



Like us! Lawndale News on Facebook

Get exclusive access to contests and giveaways. Be among the first to hear about upcoming events, FREE movie tickets, and Live Theater events.



Noticiero Bilingüe LAWNDALE news

WWW.LAWNDALENEWS.COM

Thursday, November 6, 2014



V. 74 No. 45

5533 W. 25TH ST. CICERO, IL 60804 (708) 656-6400 FAX (708) 656-2433

ESTABLISHED 1940



INSIDE/ADENTRO

'YOUR VOICE MATTERS' 'TU VOZ IMPORTA'

By: Ashmar Mandou

'Our voice matters'

Empowering young girls and women to share their stories is just what GlobalGirl Media is all about. GlobalGirl Media (GGM) is an organization that fosters self-expression of teenage girls and women in marginalized communities across the globe by equipping them with the tools to become citizen journalists and introducing them to seasoned reporters, educators, and filmmakers. GGM is known for their video and blog stories, which are written, edited, and produced by girls for girls. Since 2010, GGM has trained 240 young women in the U.S., United Kingdom, Morocco, and South Africa. Recently, GGM partnered with TV4 Entertainment to announce the launch of the GlobalGirl Media Network (GGMN. tv), a new television network committed to putting young girls and women at the center. "This partnership with TV4 is just going to be able to provide GlobalGirl Media more of an opportunity to reach more girls and an opportunity to tell more stories that are centered on young girls and women," said National Programs, Chicago Program Director Tobie Loomis. "We are very excited about this new opportunity." Loomis shared the excitement with Lawndale Bilingual



Newspaper by talking about what viewers can expect to see on the new TV network.

Content

Mainstream and traditional journalism organizations tell stories in ways that are packaged for mass media that are not stories that are coming out of the girls we work with here in Chicago and globally. They tell the same stories, same issues, but that really from the grassroots, from

their experience, from their perspective. Stories concerning immigration, health issues, etc., around women. It is told in a way that is very unique and unfiltered and we feel that having this opportunity allows young girls to tell their stories in a way that matters. The general mission of GGM is to change the culture in which young girls and women are portrayed in media and we believe it is

done through the process of giving them the skills to tell their stories by teaching them journalistic skills and media literacy and giving them these opportunities with the help of TV4 and our 30 or 40 other partnerships.

Our Voice

It is vitally important to me to be a part of GGM's mission at promoting confidence in young girls and women. I see it everyday. I see the daily impact that this kind of

program and these types of opportunities provide these girls we serve. These girls come from underserved communities, diverse communities, ethnically, culturally, and socially diverse. When we give them just the attention and provide them the opportunity to be heard, to exercise their thoughts to actually express what they might be thinking and feeling and giving them the sense that what they are thinking, feeling, and

saying is important...you just see the light turn on. They see that they have value. They see their experiences have value. Once they see that there is no stopping them. That is why I feel it important to allow for opportunities to be unlocked. Then we start taking the steps...one step in front of the other to affect change within their own individual life, which ripples to their family life, then their school life, then their community, and then beyond that when you share the stories that come from their perspective through partners like TV4. This partnership will allow even more girls to create stories also centered around young girls so the ripple affect will become even broader.

Message

We are now going to have conversations with other partners that are also creating stories and content that is centered on young girls and women and provide them with the opportunity to share them with our TV4 network. So I'm excited to be sharing those because it is a collaborative effort... we are serving youth here in Chicago, especially. Chicago is a city, I believe, that is focused and has incredible resources for youth, so this opportunity I just feel grateful to be able to share with other youth as well.

Gift of Hope Rinde Tributo a la Comunidad Hispana

Gift of Hope, Red de Donantes de Organos y Tejidos, celebró el Mes de la Herencia Hispana con una serie de eventos, dedicados a honrar las contribuciones de las familias latinas en el área de donación y trasplantes de órganos. Adicionalmente fortalecieron su compromiso de facilitar un mejor futuro para los hispanos de Chicago por medio de programas educativos. Gift of Hope

lanzó el mes dedicado a celebrar a la comunidad latina, el 15 de septiembre, con 30 historias en 30 Días; campaña de medios sociales para honrar a las familias hispanas que han sido impactadas por la donación y el trasplante de órganos y sacarlos del anonimato. Historias y testimonios de la vida real fueron publicados todos los días, del 15 de septiembre al 15 de octubre. Cada historia,

escrita en solo tres frases, puede verse en Facebook y las historias completas pueden encontrarse en giftofhope.org/espanol. Para más información sobre la donación de órganos, visite: www.giftofhope.org/espanol.

Para subrayar la bien merecida celebración del Mes de la Herencia Hispana, Gift of Hope llevó a cabo la Celebración de Hope and Life, un evento exclusivamente

para las familias latinas y completamente en español, para honrar y celebrar el heroico legado de las familias donantes. El evento tuvo lugar el 4 de octubre, en el Museo Nacional de Bellas Artes Mexicanas en Pilsen. Todos los días, las familias hispanas pueden ver más allá de su dolor y decir "sí" a la donación, para ayudar a quienes esperan un "ángel", un donador que pueda salvarles la



vida. Gift of Hope rindió tributo a la generosidad y valor de estas familias que han cambiado la vida de otros con el mejor gesto de compasión que representa la donación de un órgano, dejando un profundo y altruista

impacto en la tierra. Más de 20 familias fueron homenajeadas durante la ceremonia que brinda también a los beneficiarios de los trasplantes la oportunidad de expresar su gratitud a las familias donantes presentes.

Tacos y Salsa Gana El Mejor Título de Berwyn por su Taco Jarocho

Berwyn Development Corporation's (BDC) inauguró su competencia lo Mejor de Berwyn y coronó a su primer campeón en su búsqueda por encontrar el mejor taco de la localidad. Tacos Y Salsa (6346 26th St) fue el ganador, con su premiado taco jarocho, que consiste en una tortilla de harina rellena de pescado tilapia asado, glaseado con ajo y limón y cubierto con una salsa especial de chipotle. Tacos Y Salsa ha actualizado su menú para incluir tacos de varios estados de México. El taco jarocho es una comida de Veracruz, México, estado costero conocido por sus mariscos.

La propietaria Laura Guerrero dijo, "Estoy muy feliz de haber participado en el concurso y haber ganado el primer lugar. Estamos muy orgullosos". El organizador del concurso, Gerardo



Zavala de BDC declaró, "Berwyn tiene muy buena comida, especialmente las taquerías. Este concurso fue la forma perfecta de permitir a nuestro comercio

presumir su mejor menú a la comunidad". Para más información, visitar <http://whyberwyn.com/shop-berwyn/berwyns-best/>.

Lakeside Bank Celebró el "Día de Hacer una Diferencia"

En Honor del Día de Hacer una Diferencia, el día nacional más largo para ayudar a otros, Lakeside Bank ofreció su 7ª. Recepción de Premios anual "Mujeres que Hicieron una Diferencia". El miércoles, 22 de octubre y reunió a empleados voluntarios en un día de servicio en Concordia Place, el sábado, 25 de octubre.

La recepción de premios tuvo lugar en River Roast Private Events y tuvo como maestra de ceremonias a la reportera de noticias de ABC7 Chicago, Linda Yu. Cerca de 175 invitados asistieron y rindieron homenaje a una cliente de Lakeside Bank, Connie Murphy, Funcionaria en Jefe de Mercadeo, Relaciones Públicas & Desarrollo de Mercy Hospital & Medical Center y Directora Ejecutiva de Mercy



La foto anexa de Izq. a Der: La premiada Connie Murphy, La Tesorera de Chicago Stephanie Neely y Linda Yu.

Foundation, Inc. Murphy ha estado con Mercy por 23 años, ocupando varias posiciones de liderazgo a nivel administrativo y ejecutivo. El Centro Comprehensive Women's Health and Cancer Center del Hospital Mercy fue afiliado en este evento,

puesto que octubre es también el Mes Nacional de Concientización del Cáncer de Mama. Stephanie Neely, Tesorera de la Ciudad de Chicago fue la oradora invitada. Visite www.makeadifferenceday.com para más información.



LAWNDALE
News

TE INVITA A PARTICIPAR PARA GANAR UN BOLETO VÁLIDO PARA DOS PERSONAS AL PRE-ESTRENO DE

DUMB AND DUMBER TO

EN UN CINE DE CHICAGO
EL MIÉRCOLES 12 DE NOVIEMBRE A LAS 7:30PM

LIKE LAWNDALE NEWS EN FACEBOOK
(WWW.FACEBOOK.COM/LAWNDALENEWS)
PARA LA OPORTUNIDAD DE GANAR BOLETOS!

¡Apresúrate! Los boletos son limitados y se entregarán hasta agotarse.

La película ha sido clasificada **PG-13** por humor crudo y sexual, desnudez parcial, lenguaje y algunas referencias a drogas.

El pase no garantiza un asiento. Los teatros están siempre a un exceso de reservas para garantizar un teatro lleno. El teatro no es responsable de este exceso de reservas. Los asientos en la sala del cine serán ocupados según el orden de llegada con excepción de los miembros de la prensa. No se permitirá el acceso a la sala luego del comienzo de la película. Todas las regulaciones federales, estatales y locales son aplicables. El poseedor de un boleto asume cualquier y todos los riesgos relacionados al uso del mismo, y acepta cualquier restricción requerida por el proveedor de pases. Universal Pictures, Lawndale News y sus afiliadas no serán responsables o culpables en relación con cualquier pérdida o accidente ocurrido por el uso de un premio. Los pases no pueden ser cambiados, transferidos o intercambiados por dinero en su totalidad o en parte. No existirá responsabilidad por pérdida, demoras o error en la dirección de la entrada. Los patrocinadores, participantes, sus empleados y familiares, y sus agencias no son elegibles para participar. LOS PASES RECIBIDOS POR ESTA PROMOCIÓN NO SON PARA SU VENTA. No se requiere compra.

www.dumblr.com

EN CINES EL 14 DE NOVIEMBRE

www.facebook.com/UniversalLatino

Sandoval 'Supports The Cure'



State Senator Martin Sandoval (center) joined the Argo Varsity Volleyball team at Argo

Community High School, 7329 W. 63rd Street. The school hosted "Volley for the Cure," with proceeds benefiting the Breast Cancer Research Foundation. Senator Sandoval made a check contribution to help find the cure.

Sandoval 'Apoya la Cura'

El Senador Martín Sandoval (centro) se unió al equipo Argo Varsity Volleyball en Argo Community High School, 7329 W. 63rd St. La escuela presentó "Volley for the Cure", y lo que se recaude será para beneficio de la Fundación de Investigación del Cáncer de Mama. El



Senador Sandoval dio una contribución en cheque para ayudar a encontrar la cura.

Rostros de la Crisis del Niño Inmigrante



La exhibición fotográfica "Rostros de la Crisis del Niño Inmigrante" abierta el 3 de noviembre en el Centro Cívico Richard J. Daley, que estará abierta hasta el 5 de diciembre del 2014. El Centro Daley está localizado en el 50 W. Washington St. La exhibición presenta 16 fotografías en blanco y negro, tomadas por la premiada fotógrafa Michelle Frankfurter. Durante seis años, Frankfurter ha recorrido

la ruta más común de inmigración de Centroamérica a la frontera de E.U. – la bestia – el tren de carga mexicano nombrado así por los peligros que supone a los pasajeros inmigrantes. La exhibición presenta también textos y fotografías para contextualizar la actual crisis. Producido por HumanEYES USA, la exhibición ha sido traída a Chicago por ART WORKS Projects.

An environment that empowers health.

- ▶ Beautifully renovated facility
- ▶ Exquisite private suites
- ▶ Gourmet dining options
- ▶ Huge therapy gym
- ▶ Therapists on-site 7 days a week
- ▶ In-house dialysis
- ▶ Bilingual staff
- ▶ Complimentary Valet Parking
- ▶ The premier clinical destination for short-term rehabilitation

773.927.4200 773.904.2358
4815 S. WESTERN BLVD, CHICAGO, IL 60609

aperion care
INTERNATIONAL

★★★★★
APERION CARE INTERNATIONAL IS A FOUR STAR CMS RATED FACILITY

www.aperioncare.com

Honest • Compassionate • Affordable
Divorce & Family Law Representation

- Divorce
- Custody
- Maintenance
- Orders of Protection
- Post-Decree
- Child Support
- Visitation
- Adoption
- Paternity

Free Consultation... Se Habla Español
Protect Your Property & Financial Future

The Law Office of
Efrain Vega, PC

773.847.7300 2251 W. 24th St.
Chicago (24th & Oakley)

www.vegalawoffice.com

Jesús García Habla Sobre su Candidatura a la Alcaldía



Por: *Nikoleta Morales*

El 29 de octubre, el Comisionado del Condado de Cook, Jesús "Chuy" García asistió y habló en el desayuno de Latino Policy Forum "Latinos en Movimiento". Lawndale Bilingual Newspaper tomó un poco de su tiempo para hacerle unas cuantas preguntas sobre las próximas elecciones.

Lawndale News: ¿Qué diría para animar a los latinos a votar? ¿Por qué piensa que pocos salieron a votar en la votación anticipada?

Jesús García: Es muy importante salir y votar. Históricamente son pocos los que salen a votar en general. La conveniencia del voto anticipado es que no hay filas de espera. No tiene uno que apresurarse para hacer largas filas el Día de las Elecciones. Al mismo tiempo es crítico que los latinos salgan y voten. Tenemos que ser tomados en serio por ambos partidos de Illinois

en Chicago. Si queremos progresar y queremos más recursos para nuestra comunidad y ser tratados con respeto y dignidad, tenemos que ejercitar nuestro derecho al voto. No todos los de nuestra comunidad pueden votar. Mucha gente ha sacrificado mucho de sus vidas para darnos la capacidad y el privilegio del voto. Ejercitémoslo y salgamos a votar, especialmente los jóvenes.

Usted está postulado para alcalde. ¿Por qué la gente debería votar por usted y que cualidades llevaría al puesto?

Yo creo que los activos y la visión que llevo es una alternativa. Tiene que ver con mi largo trabajo como constructor comunitario, no solo en mi barrio, sino en diferentes barrios de Chicago. Cuando oigo que necesitamos un tipo diferente de alcalde, un alcalde que entienda a las comunidades y que le importen, creo que yo soy esa persona. Mi trayectoria

como persona del barrio es larga. También tengo una especialización sobre planeamiento urbano de la Universidad de Illinois y mi récord legislativo habla por todos nuestros barrios, etnicidades y personas de fé en la ciudad de Chicago. **¿Por qué decidió correr para alcalde? ¿Cree usted que los latinos necesitan a alguien que los represente?**

Cuando Karen Lewis enfermó y no pudo ser la alternativa, pensé que era el momento de llevar un cambio a la ciudad de Chicago, especialmente de alguien que ha trabajado con las comunidades por tanto tiempo.

¿Qué le gustaría decirle a los votantes latinos?

Si queremos que nos tomen en serio, si nuestras familias y nuestras comunidades nos importan, necesitamos salir y votar. Si no lo hace, continuaremos en lo mismo, seremos ignorados, continuaremos siendo invisibles y eso es una parodia.

El Gobernador Quinn Anuncia Inversiones En Dos Proyectos del Area

El 1° de noviembre, el Gobernador Pat Quinn anunció una inversión de \$2 millones en vivienda no lucrativa, La Casa Norte, para la construcción de un centro comunitario y albergue en el barrio de Humboldt Park de Chicago. El anuncio del sábado es parte de la agenda del Gobernador Quinn de mantener a Illinois seguro, crear empleos y promover el desarrollo económico en todo el estado. La nueva instalación de La Casa Norte incluirá servicios de vivienda y apoyo para atender las necesidades de las familias de bajos ingresos y jóvenes y familias que luchan con el desamparo. La piedra angular de la nueva instalación será la Casa Pierce que estará integrada con 25 unidades de vivienda de apoyo.

Quinn anunció también



una inversión de \$2 millones para construir un nuevo centro de salud comunitario en el Barrio del Garfield Park en Chicago. Los fondos incluidos en el programa de construcción de capital Illinois Jobs Now! Del Gobernador Quinn, permitirán que el estado reduzca los gastos de cuidado de salud y ahorre dólares a los contribuyentes. La inversión de \$2 millones

del estado ayudará a Lawndale Christian Health Center a construir el Centro de Bienestar y Salud de West Garfield Park, de 24,000 pies cuadrados y dos pisos, que proveerá servicios adicionales a los residentes de Chicago. El centro incluirá 10 salas de reconocimiento, espacio para servicios de salud de comportamiento y bienestar y espacio para ejercicios.

Why wait until November 4th?

RIDE WITH US AND VOTE TODAY!



Early Voting is open now!

It's easier than ever to get to the polls, and this year for the first time, we can vote "YES" for a higher minimum wage!

Call 312-980-9144 and we'll give you a free ride to vote!

Polls are open:

- Monday - Saturday, 9am-5pm
- At 51 locations across Chicago and hundreds around the state
- October 20 through November 2

Go to www.EarlyVotingIL.com to find the location nearest you!

Paid for by the Committee to Raise Illinois' Minimum Wage

PLACE YOUR ADS HERE!
LAWNDALE NEWS
708-656-6400

Faces of The Child Migrant Crisis

The photography exhibit "Faces of The Child Migrant Crisis" opened November 3 at the Richard J. Daley Civic Center and runs through December 5, 2014. The Daley Center is located at 50 West Washington Street. The exhibit features 16 black-and-white portraits taken by award-winning photographer Michelle Frankfurter. For six years Frankfurter traveled the most common migration route from Central America to the U.S. border – la bestia or "the beast" – the Mexican



freight train named for the dangers it poses to its migrant passengers.

The exhibit also features text and photographs to contextualize the current crisis. Produced by HumanEYES USA, the exhibition has been brought to Chicago by ART WORKS Projects.

PLACE YOUR ADS HERE!
LAWNDALENEWS
708-656-6400

WIF Chicago Honra a Cuatro Destacadas Mujeres



WIF Chicago se enorgullece en reconocer los logros de sus colegas en arte creativo, durante la renombrada gala Focus Awards que tuvo lugar el 5 de noviembre en Museum of Broadcast Communications, 360 N. State St., en Chicago. Las homenajeadas incluyen a la directora de teatro y cine de Hollywood, Shira Piven;

A la Funcionaria Creativa en Jefe de Leo Burnett U.S.A., Susan Credle; al Director Creativo y Propietario de Sarofsky Corp – Erin Sarofsky; y a la premiada productora de cine independiente, Christina Varotsis. "Focus Awards es la principal recaudadora de nuestra organización y sirve a dos propósitos", dice Megan

Maples, presidenta de Women In Film Chicago. "Uno, recauda el capital necesario para promover programación de calidad y oportunidades de relaciones y tutoría para las mujeres en la publicidad, el cine y la televisión y dos, destaca la fantástica mujer de Chicago que está ahí - cambiando la historia con sus asombrosos logros.

TRATAMOS ULCERAS EN PIES DE DIABETICOS WALK-INS WELCOME

www.archerfootandankle.com

Tues. 12-7 Weds & Fri. 9:30 - 1:30 Sat. 8 to 1 pm

Dr. Thomas Buividas

Archer Foot Clinic

• 4554 S. Archer Ave. Chicago, IL

Se Aceptan Seguros Particulares. PPO y Medicare Nosotros podemos ayudarlo! Llame al

(773) 847-6784

¿Su sonrisa lo avergüenza? ¡El Dr. Eddy Raghian le puede ayudar!

Con los planes flexibles de pagos que él le ofrece, usted puede tener una sonrisa bella y saludable arreglando sus problemas dentales:

- Dientes faltantes
- Dientes desaparejos
- Implantes dentales
- Coronas y puentes
- Frenos
- Extracciones

FRENOS

SIN VERIFICACIÓN DE CRÉDITO. TODO EL MUNDO ES APROBADO. PLANES FLEXIBLES DE PAGO

¡Pagos bajos desde \$20 al mes!

Ortodoncia Cosmética sólo **\$1,999**

(Tratamiento limitado a 8 dientes frontales) (Precio Regular \$3,900) \$200 de descuento. ¡Pagos tan bajos como \$50 al mes!

Frenos Tradicionales sólo **\$2,999**

Sólo por Tiempo Limitado (Precio Regular \$4,800) ¡SÓLO \$80 al Mes!

Coronas sólo **¡SÓLO \$20 al Mes!**

(Fabricación inmediata) (Precio Regular \$1,200)

PREGUNTE POR NUESTROS ESPECIALES PARA PACIENTES NUEVOS

Llame para programar una cita **224.255.6133**

www.winnetkidentalcare.com

NOTICE OF PUBLIC HEARING ENTERPRISE ZONE DESIGNATION

The Town of Cicero (the "Town") is providing this Notice of Public Hearing concerning the intent of the Town to apply for an Enterprise Zone designation pursuant to the Illinois Enterprise Zone Act, 20 ILCS 655/1, *et seq.*, to be awarded by the State of Illinois in 2015. The name of the proposed enterprise zone would be the Town of Cicero Enterprise Zone.

Public Notice is hereby given that the Town plans to hold a public hearing at 2:30 p.m. on November 19, 2014 at the Town of Cicero's Community Center – Room 101, 2250 South 49th Avenue, Cicero, Illinois 60804. The aforementioned public hearing shall consider the question of whether to create the Enterprise Zone, identify the purpose of the proposed Enterprise Zone, describe the boundaries of the proposed Enterprise Zone, and identify the local plans, tax incentives and other programs that will be established if the State of Illinois awards an Enterprise Zone designation to the Town. The public is invited to attend this public hearing and will be allowed to speak and make comments as to their views and concerns regarding the proposed Enterprise Zone.

Additional information regarding the proposed Enterprise Zone may be obtained by contacting: the Town of Cicero, Attention Enterprise Zone Administrator, 4949 West Cermak Road, Cicero, IL 60804.

Dated the 6th of November, 2014.

El Senador de E.U. Mark Kirk Discute Carreras y Asuntos Foráneos en el Triton College



El Senador de E.U., Mark Kirk (centro) con (de Izq a Der) la Junta Directiva del Triton College, Diane Viverito y Donna Peluso, el Director de la Junta Mark Stephens y la Presidenta Dra. Patricia Granados.

El Senador de E.U., Mark Kirk habló sobre su vía de carreras con el senador y compartió su perspectiva sobre asuntos foráneos, la mariguana medicinal y otros temas relevantes, con los estudiantes del Triton College, durante la Serie Ejecutiva de la institución, el 30 de octubre. Presentado por la Escuela de Comercio del Triton, las series presentan a inspirados oradores sobre el campo para compartir sus experiencias educativas y de carreras para animar a los estudiantes del Triton a pensar sobre sus vías académicas y de carreras

que puedan ayudarles a prepararse para competir en el mercado de empleos de hoy. También habló sobre un proyecto actual en el que está trabajando, que permitiría que los padres ahorren dinero en cuentas de retiro de ahorros de impuestos diferidos para sus hijos, tan pronto hayan nacido.

En enero del 2012, el Senador Kirk sufrió una embolia isquémica y fue sometido a cirugías en el Hospital Northwestern Memorial para aliviar la inflamación de su cerebro. Después de casi un año de recuperación y

rehabilitación intensiva, el Senador Kirk regresó triunfante al trabajo, subiendo los 45 escalones de U.S. Capitol el 2 de enero del 2013. El Senador Kirk actualmente sirve en cuatro Comités del Senado: 1) Créditos, 2) Bancos, 3) HELP (Salud, Educación, Trabajo & Pensiones) y 4) Envejecimiento. El Senador Kirk es el representante Republicano en el Subcomité de Créditos pro Construcción Militar y Asuntos del Veterano. Para más información sobre el Senador Kirk, visite www.kirk.senate.gov.

Cooking Up Change Declares Winner



By: Ashmar Mandou

Students from 18 Chicago public high schools competed at the Cooking up Change competition. Cook up Change, part of Healthy Schools Campaign's annual healthy cooking context and fundraiser, on Thursday, Oct. 30th at Skyloft at the Bridgeport Art Center. Cooking up an array of deliciously healthy meals, students had the

opportunity to show off their culinary creativity in front of several judges at the Cooking up Change competition. Cook up Change is a culinary competition founded by Healthy Schools Campaign that calls upon student chefs to design healthy meals that also meet nutritional standards. The winning team's dishes will be served

at all Chicago Public Schools next semester. This year, students of Marshal Metropolitan High School won the competition with their take on Haitian Spice Chicken, Slamming Collard Greens, and Pineapple Surprise Parfait. The students won an all-expense paid trip to Washington D.C. to compete at the national competition.

SALIH DENTAL CENTERS FAMILY DENTISTRY

PILSEN DENTAL CENTER 1726 W. 18th St. 312-733-7454	NORTHSIDE OFFICE 4408 W. LAWRENCE 773-286-6676
CROWNS & BRIDGES EXTRACTIONS DENTURES & PARTIALS ROOT CANALS GUM DISEASE	CORONAS & PUENTES EXTRACCIONES DENTADURAS Y PARCIALES CANALES DE RAIZ ENFERMEDAD DE LAS ENCIAS

20%
OFF
ANY OF THESE SERVICES
WITH THIS COUPON

FREE SCHOOL EXAM

Dental Insurance & Public Aid Accepted Expires 11/30/14

cupon-cupon-cupon-cupon-cupon-cupon-cupon-cupon

UN MENSAJE IMPORTANTE DE MEDICARE

¡Me gusta ahorrar dinero!

Encontré mis medicamentos recetados y copagos a costos más bajos al comparar planes durante la inscripción abierta de Medicare.

¡No espere! ¡El Período de inscripción abierta de Medicare es desde el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre!

1-800-MEDICARE (TTY 1-877-486-2048) • ES.MEDICARE.GOV

Illinois Environmental Protection Agency

**Public Notice
Proposed Renewal of the Clean Air Act Permit Program Permit
Color Communications, Inc. in Chicago**

Color Communications, Inc. has requested that the Illinois Environmental Protection Agency (Illinois EPA) renew the Clean Air Act Permit Program (CAAPP) permit regulating air emissions from its color board manufacturing plant located at 4000 West Fillmore Street in Chicago. Based on its review of the application, the Illinois EPA has made a preliminary determination that the application meets the standards for issuance and has prepared a draft permit for public review.

The Illinois EPA is accepting comments on the draft permit. Comments must be post-marked by midnight December 6, 2014. If sufficient interest is expressed in the draft permit, a hearing or other informational meeting may be held. Requests for information, comments, and questions should be directed to Brad Frost, Division of Air Pollution Control, Illinois Environmental Protection Agency, P.O. Box 19506, Springfield, Illinois 62794-9506, phone 217/782-2113, TDD phone number 217/782-9143.

The repositories for the draft permit documents are at the Illinois EPA's offices at 9511 West Harrison in Des Plaines, 847/294-4000 and 1340 North Ninth St., Springfield, 217/782-7027 (please call ahead to assure that someone will be available to assist you). Copies of the draft permit and project summary may also be available at <http://www.epa.gov/reg5oair/permits/ilonline.html>. Copies of the documents will be made available upon request.

The CAAPP is Illinois' operating permit program for major sources of emissions, as required by Title V of the Clean Air Act (Act). The conditions of CAAPP permits are enforceable by the public, as well as by the USEPA and Illinois EPA. In addition to implementing Title V of the Act, CAAPP permits may contain "Title I Conditions," i.e., conditions established under the permit programs for new and modified emission units, pursuant to Title I of the Act. The permit contains T1 conditions in sections 4.1.2, 4.2.2, 4.3.2, 4.4.2 and 7.6 that were established in previously issued permits. The permit contains T1 conditions in sections 4.1.2 and 4.2.2 that are revised by this application. The permit contains no T1 conditions that are being newly established by this application.

The facility is located in a potential Environmental Justice area. More information concerning Environmental Justice may be found at <http://www.epa.state.il.us/environmental-justice/>

The beginning of this public comment period also serves as the beginning date of the USEPA 45 day review period, provided the USEPA does not seek a separate proposed period.

The Illinois Herbalife Campaign Assists 25th Victim



Community leaders from the Illinois Herbalife Campaign announced that another group of victims from Illinois have filed complaints with both the office of Illinois Attorney General Lisa Madigan and the Federal Trade Commission (FTC), claiming financial losses due to Herbalife's business practices. In less than one year, 25 complaints have been filed with the Illinois Attorney General by individuals who have lost tens of thousands of dollars through Herbalife's get-rich-quick scheme.

By opening an investigation of Herbalife this past summer, Attorney General Madigan joined other federal and state regulators in examining the business practices of Herbalife, Inc. To date, separate investigations into Herbalife are being conducted by the Federal Trade Commission (FTC), the Federal Bureau of Investigations (FBI), the Securities and Exchange Commission (SEC), the Department of Justice (DOJ), and the New York Attorney General. More than 30 community

and business groups are working with the Brighton Park Neighborhood Council to help victims file complaints with the Illinois Attorney General's office to investigate their claims. However, community leaders are troubled that Attorney General Madigan has not called for additional people to come forward and safely file their complaints with her office. If you know someone who has been victimized by Herbalife, the Illinois Herbalife Campaign asks you to call their hotline number at (855) 701-5437.

L&L Appliance
Slightly Blemished Appliances &
Rebuilt Used Appliances in
EXCELLENT CONDITION

Refrigerators • Stoves • Heaters • Bedding • Freezers
• Washers Dryers • Air Conditioners

**Large Quantities Available
For Developers & Rehabs**

LOWEST PRICES 773-463-2050

3240 W. LAWRENCE Mon.-Sat. 9-30-7 Sun Closed	4250 W. MONTROSE Mon. Sat. 10-6 Sun Closed	2553 W. NORTH AVE. Mon.-Sat. 9-30-7 Sun Closed
--	--	--

THE OAKS
Apartment living with congregate services
114 South Humphrey
Oak Park, IL. 60302

This property with its architecturally award winning atrium provides seniors and disabled individuals with parking, library, laundry room, Wellness Center and other conveniences. A service coordinator is on staff to assist tenants who may need additional services. The units are studio and one bedroom, each with electric appliances, tile bath, and wall to wall carpeting. Modern fire and safety systems are installed in each apartment and common areas of the building. There are also 8 accessible one bedroom units for the mobility impaired. The Oaks is owned and operated by The Oak Park Residence Corporation and is funded by the Department of Housing and Urban Development through the 202/section 8 Program. Residents pay approximately 30% of their monthly income for rent. For additional information please visit our website at www.oakparkha.org or contact us at 708-386-5812.

WIF Chicago Honors Four Amazing Women



Honoree Erin Sarofsky, owner and creative director, Sarofsky

WIF Chicago is proud to recognize the achievements of its colleagues in the creative arts during its renowned Focus Awards gala which took place on November 5th, at the Museum of Broadcast Communications, 360 N. State Street in Chicago. Honorees include Hollywood film and theater Director Shira Piven; Chief Creative Officer of

Leo Burnett U.S.A, Susan Credle; Creative Director and Owner of Sarofsky Corp --Erin Sarofsky; and award-winning independent film producer, Christina Varotsis. "The Focus Awards is our organization's major fundraiser and serves two purposes," says Megan Maples, president of Women In Film Chicago. "One, to raise the necessary

capital to provide quality programming, networking and mentorship opportunities for women in the advertising, film and television industries and two, to highlight the phenomenal Chicago women who are out there

changing the conversation with their amazing accomplishments."

November Money Smart Workshops at CPL



The Chicago Public Library continues its free series of financial literacy programs designed to help people become more "money smart." Presented in partnership with the Federal Reserve Bank of Chicago and its partners, Money Smart programs help participants

understand the business of money, gain control of their finances and learn practical money skills for life. For a complete listing of Money Smart programs, please visit chipublib.org. All Money Smart programs are free and open to the public. Registration is not required. The Chicago

Public Library does not endorse, promote or guarantee the products and/or services of the presenters. Products and/or services are not sold at these presentations. For more information about Money Smart programs, please call (312) 747-8184.

'Sea Valiente'

Mensaje del Congresista Gutiérrez al Presidente Obama

Por: Ashmar Mandou

En un cuarto repleto, en la oficina de la Coalición pro Derechos del Refugiado y el Inmigrante (ICIRR), 55, E. Jackson, El congresista de E.U., Luis Gutiérrez, Laura Garza, Secretaria-tesorera de los representantes del sindicato SEIU Local 1, representantes de ICIRR y varios líderes comunitarios sostuvieron una conferencia de prensa el miércoles en la mañana, con un mensaje, "Presidente Obama, estamos listos para una acción administrativa". "Estamos listos para una acción administrativa. Usted nos hizo la promesa de utilizar el principio del verano y queremos que cumpla esa promesa", dijo el CEO y Director Ejecutivo de ICIRR, Lawrence Benito. Se espera que el presidente anuncie



acciones administrativas relacionadas con la inmigración y las deportaciones antes de fin de año y el Congresista Gutiérrez exhorta al Presidente a que sea valiente. "Estamos haciendo nuestros mejores esfuerzos por presionar a la Casa Blanca", dijo

el congresista Gutiérrez en una conferencia de prensa el miércoles. "Las comunidades latinas están enojadas y desilusionadas del partido demócrata. Este es el momento de que el Presidente Obama cumpla su promesa, es el momento de ser valiente y mantener a nuestras familias unidas.

Pegamento resistente, espumoso, se adhiere a cualquier cosa



Cuando ninguna otra cosa funciona, el pegamento Gorilla Glue es la respuesta. El poder increíble en espuma de Gorilla Glue se expande de 3 a 4 veces para penetrar la superficie y crear una unión fuerte y duradera. Resistencia de Gorilla, siempre.



3-4x

Para los Trabajos más Dificiles del Planeta®

www.gorillatough.com ©2014 The Gorilla Glue Company

Northern Trust Grant Helps ACCESS Provide Affordable Health Care in Humboldt Park

Northern Trust recently granted Access Community Health Network (ACCESS) funds to help provide accessible health care in Humboldt

Park, where ACCESS has a community health center. The funds support prevention and screenings, including pediatric immunizations and breast

cancer screenings, and treatment for diabetes and hypertension, among other chronic conditions, to the nearly 4,500 patients who will visit ACCESS

Humboldt Park Family Health Center this year.

City health statistics for the Humboldt Park area for the years 2005-2009 show 94.1 per 100,000 diabetes-



related deaths versus 70.1 per 100,000 residents in Chicago overall. "The latest statistics from the Chicago Health Atlas show higher incidences of diabetes deaths in the Humboldt Park area," said

Mukund Narayan, M.D. "We are doing what we can to address this issue with effective follow up and dietary adjustments." For more information about the ACCESS Humboldt Park Family Health Center, call 773.278.1880.



DIÁLISIS CONVENIENTE CERCA DE SU HOGAR



- 14 sillas disponibles/ una silla de aislamiento para pacientes con enfermedades de la sangre contagiosas.
- Nuevas máquinas de diálisis de estado del arte
- Enfermeras certificadas en diálisis
- Locación conveniente en Little Village (26 y Albany)

Subsidio de Northern Trust Ayuda a ACCESS a Brindar Atención de Salud Económica en Humboldt Park



Northern Trust dio recientemente un subsidio a Access Community Health Network (ACCESS) para ayudar a proveer cuidado de salud accesible en Humboldt Park, donde ACCESS tiene un centro de salud comunitario. Los fondos costean prevención y exámenes, incluyendo vacunas pediátricas y pruebas del cáncer de mama y tratamiento para la diabetes y la hipertensión, entre otras condiciones crónicas, a cerca de 4,500 pacientes que visitarán el Centro de Salud Familiar de Humboldt Park ACCESS, este año.

Las estadísticas de salud de la ciudad para el área de Humboldt Park

para los años 2005-2009 muestran 94.1 por 100,000 muertes relacionadas con las diabetes contra 70.1 por 100,000 residentes en Chicago en general. "Las últimas estadísticas de Chicago Health Atlas, muestran una mayor incidencia de muertes por diabetes en el área de Humboldt Park", dijo el Dr. Mukund Narayan, "Estamos haciendo lo que podemos para atender este problema, con seguimiento efectivo y ajustes dietéticos". Para más información sobre el Centro de Salud Familiar de Humboldt Park ACCESS, llamar al 773-278-1880.

Ofrecemos planes de atención comprehensivos para la mejor calidad de vida.
Para hacer una cita para tratamiento de diálisis, llame 773-696-9470.

Little Village Clinic
3059 W. 26th St., Chicago, IL 60623
773.696.9490
SAHChicago.org

Get Covered Illinois se reúne con líderes hispanos en preparación para el inicio del segundo Período Abierto de Inscripción

En preparación para el 15 de noviembre, el comienzo del segundo año del Período de Inscripción Abierta en el Mercado de seguros médicos, Get Covered Illinois invitó a líderes de la comunidad hispana y de la prensa a una mesa redonda el pasado miércoles, 29 de octubre en el Museo Nacional de Arte Mexicana. El objetivo del evento fue informar

a la comunidad y hablar abiertamente sobre las últimas actualizaciones de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA por sus siglas en inglés). Durante esta reunión, líderes estatales y expertos de salud compartieron sus esfuerzos de alcance comunitario para el segundo año de la implementación de la ley.



El Dr. Oscar Díaz del grupo médico Sinai se dirige a los miembros de la comunidad hispana para hablar sobre las implicaciones de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio.

Funcionarios de la Ciudad Revelan Planes para el Anexo de Edwards School



El Alcalde Rahm Emanuel y el Concejal Edward M. Burke se unieron a la Directora Judith Sauri (extrema Izq.) y a la líder comunitaria Silvia Miranda (extremo derecho) en la Escuela Edwards, en el Distrito 14, en un foro presentado por la Comisión de Edificios Públicos, delineando los planes para construir un nuevo anexo, de tres pisos y \$15 millones en el 4815 S. Karlov Ave. El anexo abrirá en el otoño del 2016 y proveerá 23 nuevos salones de clase. El Concejal Burke da crédito a Miranda, la Presidenta del Comité de Liderazgo de la Escuela Edwards, por sus incansables esfuerzos, junto con los miembros del Concilio Escolar Local, el Comité de Asesoría Bilingüe y el Comité Ningún Niño Debe Quedar Atrás, por haber ganado la aprobación del proyecto de la Junta de Educación de Chicago. El proyecto busca reducir la superpoblación, lo que dará como resultado el retiro de las existentes unidades modulares en los terrenos de la escuela.

SIÉNTASE MEJOR sobre el cuidado de su salud con WellCare

SI USTED TIENE MEDICARE Y MEDICAID, OBTenga EL CUIDADO DE LA SALUD QUE SE MERECE.

Es hora de asegurarse de tener la cobertura de cuidado de la salud más adecuada para usted. WellCare le ofrece una variedad de planes de Medicare Advantage, con beneficios para ayudarles a usted y a su bolsillo a sentirse mejor. EXCELENTE BENEFICIOS COMO...

 \$0 DE PRIMA MENSUAL DEL PLAN O PRIMA BAJA	 COBERTURA DENTAL DE LA VISIÓN Y DE LA AUDICIÓN	 COBERTURA DE MEDICAMENTOS CON RECETA
 \$0 DE COPAGO O COPAGOS BAJOS	 EXÁMENES DE DIAGNÓSTICO GRATIS DE CUIDADO PREVENTIVO	 MUCHOS MÉDICOS PARA ELEGIR

¡Y MÁS!

¡ACOMPÁÑENOS en un evento en su vecindario! **1-877-215-1926 | www.WellCareNow.com**

CHICAGO
More from your Medicare
Lawndale Christian Health
3860 W. Ogden Avenue
Nov 10, 12, 24, 26
9:00 AM

WellCare
Health Plans

WellCare (HMO SNP) es una Organización de Medicare Advantage con un contrato de Medicare y con un contrato del programa Medicaid del estado. La inscripción en WellCare (HMO SNP) depende de la renovación del contrato. La información sobre beneficios proporcionada es un resumen breve y no una descripción completa de los beneficios. Para más información, comuníquese con el plan. Es posible que se apliquen limitaciones, copagos y restricciones. Los beneficios, la lista de medicamentos, las farmacias de la red, los proveedores de la red, la prima y/o los copagos/el coseguro pueden cambiar a partir del 1 de enero de cada año. WellCare utiliza una lista de medicamentos. Algunos planes están disponibles para aquellos que tienen asistencia médica del estado y Medicare. Las primas, los copagos, el coseguro y los deducibles pueden variar según el nivel de Ayuda Adicional que usted recibe. Por favor comuníquese con el plan para más detalles. Un representante de ventas estará presente con información y formularios de inscripción. Para facilitar acceso a personas con necesidades especiales en las reuniones de ventas, llame al 1-888-649-3552 (TTY 711). No hay obligación de inscribirse. Por favor comuníquese con WellCare para detalles.

Governor Quinn Announces Investment in Two Area Projects

Governor Pat Quinn on November 1st announced a \$2 million investment in housing non-profit La Casa Norte for construction of a community center and shelter facility in Chicago's Humboldt Park neighborhood. Saturday's announcement is part of Governor Quinn's agenda to keep Illinois youth safe, create jobs and drive economic development in every part of the state. La Casa Norte's new facility will include housing and support services to address the needs of low-income families, and youth and families struggling with homelessness. The cornerstone of the new facility will be the Pierce House, which will be made up of 25 supportive housing units.



Quinn also announced a \$2 million investment to construct a new community health center in the Garfield Park neighborhood in Chicago. The funds included in Governor Quinn's Illinois Jobs Now! capital construction program, will allow the state to reduce healthcare spending and save taxpayer dollars. The \$2 million state

investment will help the Lawndale Christian Health Center construct the 24,000-square-foot, two story West Garfield Park Health and Wellness Center, which will provide additional services to Chicago residents. The center will include 10 exam rooms, space for behavioral health services and wellness and exercise space.

Tacos y Salsa Earns Berwyn's Best Title For Its Taco Jarocho



The Berwyn Development Corporation's (BDC) inaugural Berwyn's Best competition has crowned its first champion in a quest to find the best local taco. Tacos Y Salsa (6346 26th St) walked home a winner with its signature taco jarocho, which is a flour tortilla filled with fresh grilled tilapia that is glazed with garlic and lime and

then drizzled with a special house-made chipotle sauce. Tacos Y Salsa has shaped their menu to include tacos from the various states in Mexico. Taco jarocho is a style of food from Veracruz, Mexico, a coastal state known for its seafood.

Owner Laura Guerrero stated, "I'm so happy to have been in the contest

and to have won first place. We are very proud." Contest organizer Gerardo Zavala of the BDC stated, "Berwyn has a lot of great food, especially taquerias. This contest was a perfect way to allow our businesses to show off their best menu items to the community." For more information, visit <http://whyberwyn.com/shop-berwyn/berwyns-best/>.

HELLO
my name is

UI Health

A new name for the care you know as

 UNIVERSITY OF ILLINOIS
Hospital & Health Sciences System
Changing medicine. For good.

Introducing a new name for convenient healthcare, UI Health. Our plan is to make specialty care, top doctors and leading research accessible to you and in turn, make a healthier you.

HOSPITAL.UILLINOIS.EDU | 866.600.CARE

Jesus Garcia Opens Up About Mayor Candidacy



By: *Nikoleta Morales*

On October 29th, Cook County Commissioner Jesus “Chuy” Garcia attended and spoke at the fourth annual Latino Policy Forum breakfast “Latinos on the Move.” Lawndale Bilingual Newspaper got a little time with him to ask a few questions about the upcoming elections.

Lawndale News: What will you say to encourage Latinos to vote? Why do you think there was a low turnout at the early voting?

Jesus Garcia: It’s very important to come out and vote. Historically, we have a low turnout in general. The convenience of early voting is that there aren’t any lines. You don’t have to forget and run around on Election Day waiting in long lines. At the same time it is critical for Latinos to come out and vote. We have to be taken seriously by both parties in Illinois in Chicago. If we want to progress and want more resources for our

community and be treated with respect and dignity we have to exercise our right to vote at the ballot box. Not everyone in our community can vote but those who do I feel are committing a sin if they don’t vote. Too many people have sacrificed too much of their lives to give us the ability and privilege to vote. Let’s exercise it and get out there to vote, especially the young people.

You are running for mayor. Why should people vote for you and what qualities will you bring to the table?

I think that the assets and vision I bring is an alternative one. It has to do with my long work as a community builder not just at my neighborhood but also in different neighborhoods in Chicago. When I heard that we need a different type of a mayor, a mayor who understands communities and cares about them, I believe I am that person. My trajectory as a neighborhood person

is a long one. I also have an urban planning major from the University of Illinois and also my legislative record speaks for all of our neighborhoods and ethnicities and people of faith in the city of Chicago **Why did you choose to run for mayor? Do you feel that Latinos need someone to represent them?**

When Karen Lewis was taken ill and wasn’t able to bring forth an alternative I felt the timing was excellent for bringing change for the city in Chicago especially for someone who has worked with communities for a long time.

What would you like to say to the Latino voters?

If we are going to be taken seriously, if we care about our families and community we need to get out there and vote. If you don’t, we will continue to be taken for granted, you will be ignored, we will continue to be seen as invisible and that is a travesty.

Lakeside Bank Celebrated “Make a Difference Day”



The attached photo from Left to Right: Award Winner Connie Murphy, Chicago Treasurer Stephanie Neely, Linda Yu.

In Honor of Make a Difference Day, the largest national day of helping others, Lakeside Bank hosted its 7th Annual “Women Who Make a Difference” Awards Reception on Wednesday, Oct. 22nd and gathered employee volunteers for a day of service at Concordia Place on Saturday, Oct. 25th.

The awards reception was held at River Roast

Private Events and emceed by ABC7 Chicago news anchor Linda Yu. Nearly 175 guests attended and honored one Lakeside Bank customer, Connie Murphy, Chief Marketing, Public Relations, & Development Officer, Mercy Hospital and Medical Center, and Executive Director of the Mercy Foundation, Inc. Murphy has been with Mercy for 23 years holding various positions in

management and executive level leadership. Mercy Hospital’s Comprehensive Women’s Health and Cancer Center was a partner of this event, since October is also National Breast Cancer Awareness Month. Stephanie Neely, Treasurer, City of

Chicago, was the keynote speaker. Visit www.makeadifferenceday.com for more information.



Lakeside Bank
55 West Wacker Drive • Chicago, IL 60601

Visit our NEW website

Visite nuestro NUEVO sitio web

www.LawndaleNews.com

Advertise With Us Anunciese Con Nosotros



'Be bold' Congressman Luis Gutierrez's message to President Obama

By: Ashmar Mandou

Amid a packed room at the Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights (ICIRR) office, 55 E. Jackson, U.S. Congressman Luis Gutierrez, Laura Garza, secretary-treasurer for SEIU Local 1, representatives from ICIRR, and several community leaders held a press conference Wednesday morning with a message, "President Obama we are ready for administrative relief."

"We are ready for administrative relief. He made a promise to use earlier this summer and we are going to hold him to that promise," said ICIRR's



CEO and Executive Director Lawrence Benito. The President is expected to announce administrative actions related to immigration and deportation before the end of the year and Congressman Gutierrez is urging the President to be bold. "We are making our efforts to put pressure

on the White House," said Congressman Gutierrez at Wednesday's press conference. "Latino communities are angered and disillusioned by the democratic party. Now is the time for President Obama to keep his promise, now is the time to be bold, keep our families together."

Gift of Hope Delivers Tribute to Hispanic Community



Gift of Hope Organ and Tissue Donor Network celebrated Hispanic Heritage Month with a series of events dedicated to honoring the contributions of Latino families to the area of organ donation and transplantation. Additionally, they strengthened their commitment to pave the way for a better future for Hispanics in Chicago through educational programs. Gift of Hope kicked off the month dedicated to celebrating the Latino community on September 15th with 30 Stories In 30 Days; a social media campaign to honor Hispanic families that have been impacted by organ donation and transplantation, and

to bring them out of anonymity. Real life stories and testimonies were posted every day, from September 15 to October 15. Each story written in only three sentences can be viewed on Facebook and the complete stories can be found at giftofhope.org/espanol. For more information about organ donation visit: www.giftofhope.org/espanol.

To underscore the well-deserved celebration of Hispanic Heritage, Gift of Hope carried out Celebration of Hope and Life, an event exclusively for Latino families and completely in Spanish to honor and celebrate the heroic legacy of donor families. The event took place on October 4th, at

the National Museum of Mexican Arts in Pilsen. Every day Hispanic families are able to see beyond their pain and say "yes" to donation in order to help those that are waiting for an "angel," a donor that can save their life. Gift of Hope paid tribute to the generosity and courage of these families that have changed the lives of others with the greatest compassionate gesture that organ donation represents, leaving an altruistic and profound imprint on this earth. More than 20 families were honored during the ceremony, which also presented transplant beneficiaries the opportunity to express their gratitude to the donor families that were present.


City Officially Unveils Plans for Edwards School Annex

Mayor Rahm Emanuel and Alderman Edward M. Burke joined Principal Judith Sauri (far-left) and community leader Silvia Miranda (far-right) at the Edwards School in the 14th Ward for a forum hosted by the Public Building Commission outlining plans to build a new \$15 million, three-story annex at 4815 South Karlov Avenue. The annex will open in the fall of 2016 and provide 23 new classrooms. Alderman Burke has credited Miranda, the President of the Edwards School




Leadership Committee, for her tireless efforts, along with members of the Local School Council, the Bi-Lingual Advisory Committee and the No Child Left behind Committee, to

win approval for the project from the Chicago Board of Education. The project seeks to reduce overcrowding and will result in the removal of the existing modular units on the school grounds.



No lo gaste todo. Ahorre un poco.




Insured Savings Home Loans
Ahorros Asegurados Prestamos Hipotecarios

Se Habla Español

24-Hour ATMs ♦ Free Parking ♦ Drive Up
Free Online Banking and Bill Pay

2212 West Cermak Road
Chicago, IL 60608
(773) 847-7747
www.mutualfederalbank.com

Member **FDIC** **Serving our community for over 100 years.** 

Por: Ashmar Mandou

Dar poder a jovencitas y mujeres para que compartan sus historias es lo que hace GlobalGirl Media.

GlobalGirl Media (GGM) es una organización que promueve la autoexpresión de las adolescentes y mujeres en comunidades marginadas del mundo, equipándolas con las herramientas necesarias para convertirse en ciudadanas periodistas y presentándolas a experimentados reporteros, educadores y cineastas. GGM es conocida por sus historias de video y blogs, que son escritos, editados y producidos por jovencitas para jovencitas. Desde el 2010, GGM ha entrenado a 240 mujeres jóvenes en E.U., el Reino Unido, Marruecos y Sudáfrica. Recientemente, GGM se asoció con TV4 Entertainment para anunciar el lanzamiento de GlobalGirl Media Network (GGMN.tv), nueva red de televisión comprometida a poner a las jovencitas y mujeres en el centro. "Esta afiliación con TV4 va a dar a Global Media más oportunidades de llegar a más jóvenes y la oportunidad de relatar más historias enfocadas en jovencitas y mujeres", dijo el Director de Programas Nacionales de Chicago, Tobie Loomis. "Estamos muy entusiasmados con esta nueva oportunidad". Loomis compartió su entusiasmo con Lawndale Bilingual Newspaper hablando sobre lo que los televidentes pueden esperar de la nueva red de TV.

Contenido

Las organizaciones periodísticas tradicionales cuentan historias formuladas para los medios masivos, no son historias que vengan de jovencitas como



con las que trabajamos aquí en Chicago y en el mundo. Cuentan las mismas historias, los mismos problemas, pero no realmente de su experiencia, desde su perspectiva. Historias relacionadas con inmigración, problemas de salud, etc., alrededor de la mujer. Se dice en cierta forma que es única y pensamos que el tener la oportunidad de contar sus historias es algo que importa. La misión general de GGM es cambiar la cultura en las que se encasquilla a las jóvenes y a la mujer y creemos que se logra a través del proceso de darles la habilidad de contar sus historias, enseñándoles periodismo e instrucción en medios de comunicación y dándoles oportunidades con la ayuda de TV4 y nuestras 30 o 40 afiliadas.

Nuestra Voz

Es de vital importancia para mi, ser parte de la misión de GGM de

promover confianza en las jovencitas y mujeres. Lo veo todos los días. Veo el impacto que esta clase de programas y este tipo de oportunidades brinda a las jovencitas a quienes servimos. Estas jóvenes vienen de comunidades marginadas, comunidades diversas, étnica, cultural y socialmente diversas. Cuando les damos atención y la oportunidad de escucharlas, de ejercitar sus pensamientos para expresar lo que piensan y sienten y les damos el sentido de que lo que están pensando, sintiendo y diciendo, es importante... uno ve que la luz se enciende. Ven que lo que tienen tiene valor. Ven que sus experiencias tienen valor. Una vez que ven eso no hay nada que las detenga. Por eso creo que es importante darles la oportunidad de soltarse. Después empezamos a dar los pasos... uno tras otro para lograr el cambio dentro de su propia vida, que se proyecta en su vida familiar, luego en su vida escolar, luego

en su comunidad y más allá, cuando comparten

las historias nacidas de su perspectiva, a través

de afiliados como TV4. Esta afiliación permitirá que más jovencitas creen historias enfocadas alrededor de jovencitas para que el efecto dominó crezca aún más.

Mensaje

Ahora vamos a tener conversaciones con otros afiliados que también están creando historias y contenido enfocado en jovencitas y mujeres y que les brindan la oportunidad de compartirlas con nuestra red TV4. Estoy tan entusiasmada de compartir esto porque esto es un esfuerzo colaborativo... Estamos sirviendo especialmente a las jóvenes de Chicago. Chicago es una ciudad, creo, enfocada y con increíbles recursos para los jóvenes, por lo que me siento agradecida de poder compartir estas oportunidades con otras jóvenes.

JUAREZ

CDL TRAINING

312-243-1841

MexicoJuarez@MSN.com






SE HABLA ESPAÑOL

GET YOUR CDL
COMMERCIAL LICENSE
CLASS "A" & "B"

Full training until you pass your exam
without additional charges

6 HOURS CLASSES
For under 21 years old
(according to new state law)

4 HOURS CLASSES (Remedial)
For suspended license

www.JUAREZCDLTRAINING.COM

1151 W. 18TH ST. CHICAGO IL. 60608

La Campaña Herbalife de Illinois Ayuda a la Víctima No. 25



Líderes comunitarios de la Campaña Herbalife de Illinois anunciaron que otro grupo de víctimas de Illinois han puesto sus quejas tanto en la Oficina de la Procuradora General de Illinois, Lisa Madigan como en Federal Trade Commission (FTC), clamando pérdidas

financieras debido a las prácticas comerciales de Herbalife. En menos de un año 25 quejas han sido declaradas en la oficina de la Procuradora General de Illinois por personas que han perdido decenas de miles de dólares con el timo de hacerse pronto rico, de Herbalife.

Abriendo una investigación en Herbalife el pasado verano, la Procuradora General Madigan se unió a otros reguladores estatales y federales para examinar las prácticas comerciales de Herbalife, Inc. Hasta la fecha investigaciones separadas sobre Herbalife son conducidas por Federal Trade Commission (FTC), la oficina Federal de Investigaciones (FBI), Securities and Exchange Commission (SEC), el Departamento del Justicia (DOJ) y la Procuraduría General de Nueva York.

Más de 30 comunidades y grupos comerciales trabajan con el Concilio de Vecinos de Brighton Park para ayudar a las víctimas a registrar sus quejas en la oficina de la Procuradora General de Illinois, para investigar sus quejas. Sin embargo, líderes comunitarios se preocupan de que la Procuradora General Madigan no haya pedido personal adicional para que se ocupe de registrar adecuadamente sus quejas en la oficina. Si usted conoce a alguien que haya sido víctima de Herbalife, la Campaña Herbalife de Illinois le pide que llame a su línea directa (855) 701-5437.

Talleres Money Smart en Noviembre en CPL



La Biblioteca Pública de Chicago continúa su serie gratuita sobre programas de instrucción financiera, diseñados para ayudar a la gente a manejar su dinero mejor. Presentados en colaboración con el Banco de la Reserva Federal de Chicago y sus asociados, los programas Money Smart ayudan a los

participantes a entender el negocio del dinero, ganar control sobre sus finanzas y aprender destrezas prácticas del dinero para la vida diaria. Para una lista completa de los programas Money Smart, visite www.chipublic.org. Todos los programas Money Smart son gratis y abiertos al público. No

se requiere la inscripción. La Biblioteca Pública de Chicago no endosa, promueve o garantiza los productos y/o servicios de los presentadores. Los productos y/o servicios no se venden en estas presentaciones. Para más información sobre los programas Money Smart, llame al (312) 747-8184.

Compañía de Teatro Urbano Presenta la Premiere de Julia De Burgos: Child of Water

La Compañía de Teatro Urbano (UTC) lanza la 9ª. Temporada esta semana con la Premiere del Medio Oeste Julia De Burgos: Child of Water, de la dramaturga puertorriqueña Carmen Rivera, dirigida por Juan Castañeda. El pasado febrero, UTC fue honrado por participar en un evento unificado, que abarca cuatro ciudades, en una lectura coral de Julia De Burgos: Child of Water para celebrar el 100 aniversario del nacimiento y memoria de la icónica poeta lírica latinoamericana. Más recientemente, UTC forjó una increíble afiliación con el Museo Nacional de Arte y Cultura Puertorriqueña (NMPRAC), anteriormente conocida como el Instituto de Arte & Cultura Puertorriqueño (IPRAC),



En Humboldt Park y trae a la vida la obra con una producción completa dentro área de actuación del museo. UTC celebra la oportunidad de producir una de las obras de Carmen, especialmente una sobre Julia De Burgos, poeta premier de Puerto Rico, periodista e

independentista, así como internacionalista y una de las más prominentes poetas latinas nacionales de nuestra historia. Julia De Burgos: Child of Water se presenta hasta el 14 de diciembre del 2014. Para boletos/información, visite la red de UTC en www.urbanTheaterChicago.org.

CIRCO
RINGLING BROS. & BARNUM & BAILEY
 PRESENTA
LEGENDS

VÁLIDO PARA:
 Domingo 9 de Noviembre, 5pm
 Allstate Arena
 Domingo 23 de Noviembre, 5pm
 United Center

ESTACIONAMIENTO GRATIS

Día De Los Hispanos
TODOS LOS BOLETOS PARA NIÑOS \$15

CON ESTE CUPÓN | PRECIO REGULAR POR BOLETO \$15, \$20, \$25

• Válido para todos los asientos (menos asientos de VIP o primera fila)
 • Válido para (4) niños de 3 años para arriba con la compra de un boleto de adulto
 • Consulte solo en los teatros de las series, www.ticketmaster.com
 • Llámese al 800-745-5000 con código 193
 • Se aplican cargos de localidad y servicios especiales. Doble descuento no es válido.
 Para más información: 773-561-9500, VivaMexico.com o mande CIRCO al 72104

UrbanTheater Company Presents Premiere of Julia De Burgos: Child of Water



UrbanTheater Company (UTC) kicks off Season 9 this week with the Midwest Premiere of Puerto Rican playwright, Carmen Rivera's, Julia De Burgos: Child of Water, directed by Juan Castañeda. Last February, UTC was honored to participate in a unified event spanning four major cities, in a choral reading of Julia De Burgos: Child of Water to celebrate the 100th anniversary of the birth and memory of the iconic Latin American lyric poet. Most recently, UTC forged an incredible partnership with the National Museum of Puerto Rican Arts and Culture (NMPRAC), formerly known as Institute of Puerto Rican Arts & Culture (IPRAC), in Humboldt Park, and is bringing the play to life with a full production inside the museum's performance space. UTC

celebrates the opportunity to produce one of Carmen's plays, especially one about Julia De Burgos, the premier poet of Puerto Rico, a journalist, and independentista as well as internationalist, and one

of the most prominent national Latina poets of our history. Julia De Burgos: Child of Water runs through December 14, 2014th. For tickets/information visit UTC's website at www.UrbanTheaterChicago.org.

Santilli
Law Group

Franco A. Santilli, ABOGADO BILINGÜE

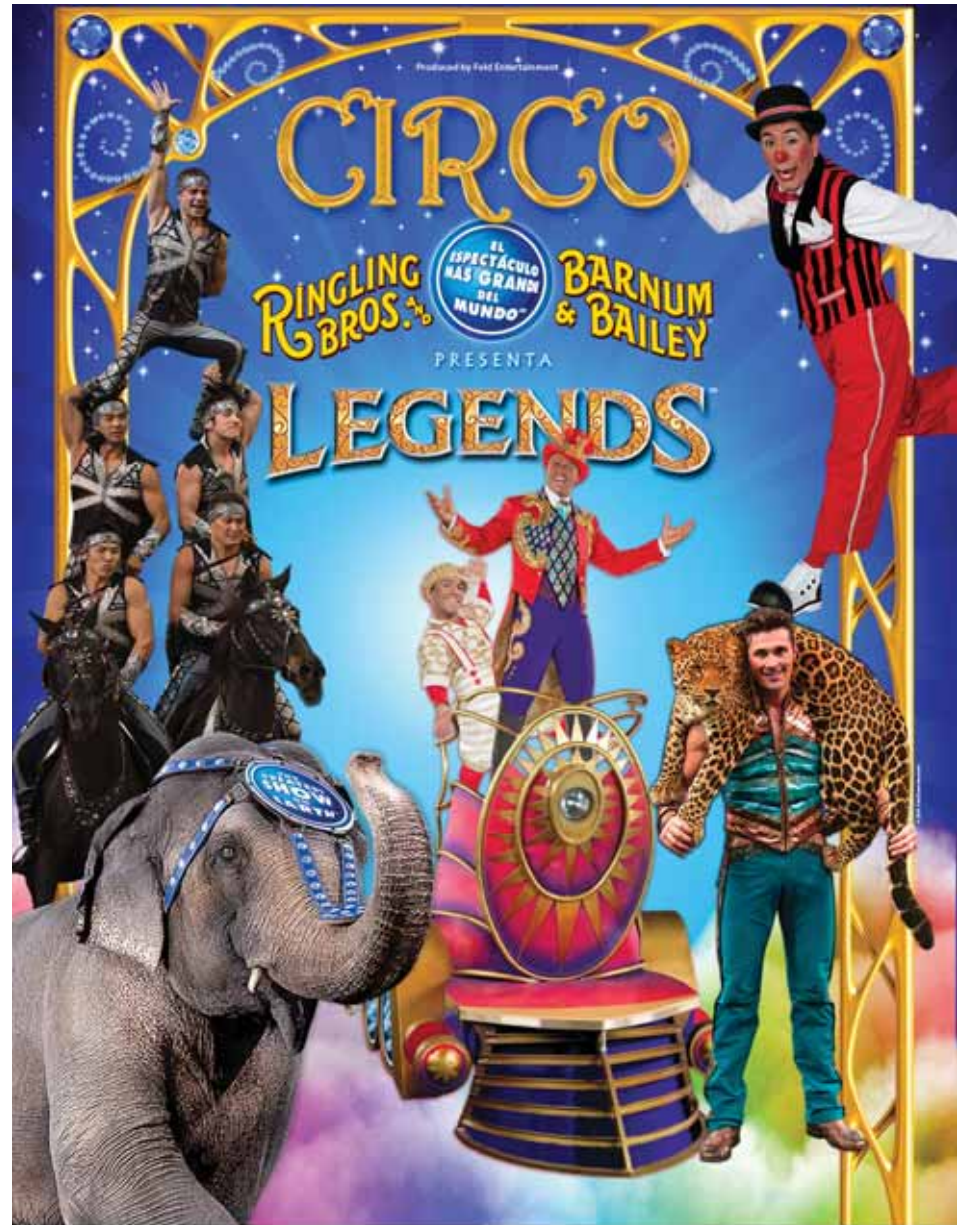
- ✓ ACCIDENTES DE TRABAJO
- ✓ ACCIDENTES DE AUTO
- ✓ LESIONES PERSONALES
- ✓ NEGLIGENCIA MÉDICA

LLAME PARA UNA
CONSULTA
GRATUITA

Más de 20 años de experiencia en litigación

312-444-9606

111 W. Washington St. SUITE 1240 • Chicago, IL 60603 | fas@santillilaw.com
www.santillilaw.com



NIÑOS \$15 • ESTACIONAMIENTO GRATIS

NOVIEMBRE 6-16

Allstate | arena

NOVIEMBRE 19-30

UNITED CENTER

TEXT CIRCO TO 72106

CARGOS DE MENSAJE Y DATOS PUEDEN APLICARSE. MANDA STOP PARA NO RECIBIR O HELP PARA AYUDA.



Good goes the extra mile.

That's why I offer a free coverage checkup and 24/7 claim service, all to help you make sure you have the protection you need so you can keep on living the good life.



Juan Del Real
(708) 652-8000
 5738 W. 35th St.
 Cicero
 juandelreal@allstate.com
<http://agents.allstate.com/juan-del-real-cicero-il.html>



Allstate.
 GOOD HANDS for the GOOD LIFE

Call or stop by to see how much you can save.

Subject to terms, conditions and availability. Allstate Fire and Casualty Insurance Company © 2013 Allstate Insurance Co.

U.S. Senator Mark Kirk Discusses Career Paths, Foreign Affairs at Triton College



U.S. Senator Mark Kirk (center) stands with (from left to right) Triton College Board of Trustees Diane Viverito and Donna Peluso, Board Chairman Mark Stephens and President Dr. Patricia Granados.

U.S. Senator Mark Kirk spoke about his career path to senator and shared his perspective on foreign affairs, medicinal marijuana and other various relevant topics to Triton College students during the institution's Executive Series on October 30th. Facilitated by Triton's School of Business, the ongoing series brings inspiring guest speakers on campus to share their educational and career experiences to encourage Triton's students to think about

academic and career paths that can help prepare them to compete in today's job market. He also spoke on a current bill he is working on that would allow parents to save money in a tax-deferred savings retirement account for their children as soon as they are born. In January 2012, Senator Kirk suffered an ischemic stroke and underwent surgeries at Northwestern Memorial Hospital to relieve swelling in his brain. After nearly a year of intensive recovery and rehabilitation, Senator Kirk

triumphantly returned to work by climbing the 45 steps of the U.S. Capitol on Jan. 3, 2013. Senator Kirk currently serves on four Senate Committees: 1) Appropriations, 2) Banking, 3) HELP (Health, Education, Labor & Pensions), and 4) Aging. Senator Kirk is the Ranking Republican on the Appropriations Subcommittee for Military Construction and Veterans Affairs. For more information on Senator Kirk, visit www.kirk.senate.gov.

UNABLE TO WORK?



HAVE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS BEEN DENIED?

LET US HELP

SOCIAL SECURITY DISABILITY

"NO FEE UNLESS WE WIN YOUR CASE" SE COBRA SOLO SI GANAMOS SU CASO

THE LAW OFFICE OF STEVEN COURSEY

1718 S. ASHLAND AVENUE, 2ND FLOOR. CHICAGO, IL 60608

HABLAMOS ESPAÑOL

312-563-1001

HABLAMOS ESPAÑOL

DEJENOS AYUDARLE A RECIBIR BENEFICIOS DEL SEGURO SOCIAL

REAL ESTATE FOR

Sale



HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION, AS TRUSTEE, SUCCESSOR IN INTEREST TO BANK OF AMERICA, NATIONAL ASSOCIATION AS SUCCESSOR BY MERGER TO LASALLE BANK NATIONAL ASSOCIATION, AS TRUSTEE FOR CERTIFICATEHOLDERS OF BEAR STEARNS ASSET BACKED SECURITIES I LLC ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2005-HE4 Plaintiff,

-v- PHILLIP MCCANN AKA PHILLIP G. MCCANN, DOROTHY LEE MCCANN AKA DOROTHY MCCANN AKA DOROTHY J. LEE MCCANN AKA DOROTHIE LEE MCCANN, CITY OF CHICAGO, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS Defendants
10 CH 031191
1154 W. 18TH STREET CHICAGO, IL 60608

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on June 30, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 5, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1154 W. 18TH STREET, CHICAGO, IL 60608 Property Index No. 17-20-401-038. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g) (1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-09-13553. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODILIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-09-13553 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 10 CH 031191 TJSC#: 34-18215 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose. 1631625

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION FEDERAL NATIONAL MORTGAGE ASSOCIATION (FANNIE MAE), A CORPORATION ORGANIZED AND EXISTING UNDER THE LAWS OF THE UNITED STATES OF AMERICA Plaintiff,

-v- BERNARDO ROSAS, MARIA C ROSAS AKA MARIA CARMEN ROSAS Defendants
14 CH 07036
2242 S SAINT LOUIS AVE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on August 21, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on November 24, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2242 S SAINT LOUIS AVE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-26-201-030-0000. The real estate is improved with a three story single family home; no garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g) (1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information: Visit our website at service.atty-pierce.com between the hours of 3 and 5 pm. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1402998. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES One North Dearborn Street Suite 1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No. PA1402998 Attorney Code. 91220 Case Number: 14 CH 07036 TJSC#: 34-14722 1630021

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION PNC MORTGAGE, A DIVISION OF PNC BANK NA Plaintiff,

-v- RAFAEL ALVARADO, MARIA ALVARADO, PNC BANK NA SUCCESSOR IN INTEREST TO MIDAMERICA BANK, FSB, UNITED STATES OF AMERICA, CITIBANK (SOUTH DAKOTA) N.A., MANUEL AGUILERA, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS, CAPITAL ONE BANK (USA), N.A. Defendants
10 CH 11374
2716 SOUTH TRUMBULL AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on January 23, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on November 21, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2716 SOUTH TRUMBULL AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-26-410-029-0000. The real estate is improved with a red brick, two story, single family home; two car detached garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information: Visit our website at service.atty-pierce.com between the hours of 3 and 5 pm. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1007927. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES One North Dearborn Street Suite 1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No. PA1007927 Attorney Code. 91220 Case Number: 10 CH 11374 TJSC#: 34-18263 1633082

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION GREEN TREE SERVICING LLC Plaintiff,

-v- JAVIER ORTEGA, MELINA GARCIA Defendants
14 CH 06310
2840 WEST 23RD STREET CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on August 21, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 1, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2840 WEST 23RD STREET, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-25-106-043-0000. The real estate is improved with a brown brick, raised ranch single family home; two car detached garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g) (1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information: Visit our website at service.atty-pierce.com between the hours of 3 and 5 pm. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1124394. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES One North Dearborn Street Suite 1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No. PA1124394 Attorney Code. 91220 Case Number: 14 CH 06310 TJSC#: 34-14727 1631177

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION HSBC BANK USA, NATIONAL ASSOCIATION, AS TRUSTEE FOR MERRILL LYNCH MORTGAGE INVESTORS, INC., MORTGAGE PASS-THROUGH CERTIFICATES, MANA SERIES 2007-A2 Plaintiff,

-v- MARIO VACA Defendants
13 CH 019271
2702 S. HAMLIN AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 21, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 3, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2702 S. HAMLIN AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-26-311-048. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-13-16434. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODILIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-13-16434 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 13 CH 019271 TJSC#: 34-18094 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose. 1631201

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION NATIONSTAR MORTGAGE LLC Plaintiff,

-v- JAVIER VILLANUEVA, SUSANA BANDA Defendants
13 CH 21546
2656 SOUTH KOLIN AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 24, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 4, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2656 SOUTH KOLIN AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-27-400-041-0000. The real estate is improved with a 2 story multi-unit building with no garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information: Visit our website at service.atty-pierce.com between the hours of 3 and 5 pm. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1311205. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES One North Dearborn Street Suite 1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No. PA1311205 Attorney Code. 91220 Case Number: 13 CH 21546 TJSC#: 34-15543 1631359

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION REVERSE MORTGAGE SOLUTIONS, INC

Plaintiff,
-v-
CITY OF CHICAGO, WILLIAM BUTCHER, SPECIAL REPRESENTATIVE OF THE ESTATE OF RUTHIE TAYLOR, DECEASED, UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF RUTHIE TAYLOR, IF ANY, SHIRLEY DOVE, SMITH-ROTHCHILD FINANCIAL COMPANY, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS Defendants

12 CH 33594
2259 SOUTH KIRKLAND AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on September 9, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 10, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2259 SOUTH KIRKLAND AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-27-201-026-0000, Property Index No. 16-27-201-027-0000. The real estate is improved with a tan, vinyl siding two story single family home with no garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-12-11376. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODILIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-12-11376 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 12 CH 020146 TJSC#: 34-18641 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION OCWEN LOAN SERVICING, LLC

Plaintiff,
-v-
SABINO ZARATE A/K/A SABINO V. ZARATE SR., ROSA ZARATE A/K/A ROSA MARIA ZARATE

Defendants
12 CH 020146
3116 S. KARLOV AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 28, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 2:00 PM on December 3, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 3116 S. KARLOV AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-34-202-030. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-12-11376. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODILIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-12-11376 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 12 CH 020146 TJSC#: 34-18641 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION WELLS FARGO BANK, N.A.

Plaintiff,
-v-
JOSE ALFARO, YOLANDA ALFARO, CITY OF CHICAGO, AN ILLINOIS MUNICIPAL CORPORATION

Defendants
10 CH 47385
2741 SOUTH HOMAN AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on September 3, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 4, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2741 SOUTH HOMAN AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-26-412-017. The real estate is improved with a single family residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, visit our website at service.atty-pierce.com. between the hours of 3 and 5 pm. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1121398. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES One North Dearborn Street Suite 1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No. PA1121398 Attorney Code. 91220 Case Number: 10 CH 47385 TJSC#: 34-15461 1632177

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION U.S. BANK, NATIONAL ASSOCIATION, AS SUCCESSOR TRUSTEE TO BANK OF AMERICA, N.A. AS SUCCESSOR

Plaintiff,
-v-
TO LASALLE BANK, N.A. AS TRUSTEE FOR THE HOLDERS OF THE MERRILL LYNCH FIRST FRANKLIN MORTGAGE LOAN TRUST, MORTGAGE LOAN ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2007-FF2

Plaintiff,
-v-
JEVON C. HOBBS, NAKISHA S. HARRIS A/K/A NAKISHA S. HOBBS, ALBANY PARK TOWNHOME ASSOCIATION

Defendants
12 CH 003136
1666 S. ALBANY AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on August 27, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 1, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1666 S. ALBANY AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-24-302-066. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-11-20165. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODILIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-11-20165 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 12 CH 003136 TJSC#: 34-15887 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION BANK OF AMERICA, N.A.;

Plaintiff,
vs.
RODOLFO PADILLA; CHRISTINA PADILLA; TOWN OF CICERO;

Defendants,
11 CH 19822
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Wednesday, November 26, 2014 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, IL, 60602.

The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection For information call Sales Department at Plaintiff's Attorney, Manley Deas Kochalski, LLC, One East Wacker Drive, Chicago, Illinois 60601. (614) 220-5611. 14-022894 INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION Selling Officer, (312) 444-1122

1631118

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION NATIONSTAR MORTGAGE LLC

Plaintiff,
vs.
MARTIN J. MARTINEZ; 1811 WEST 21ST PLACE CONDOMINIUM ASSOCIATION; UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF MARTIN J. MARTINEZ, IF ANY;

Defendants,
09 CH 31051

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered in the above entitled cause on September 4, 2014, Intercounty Judicial Sales Corporation will on Friday, December 5, 2014, at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell to the highest bidder for cash, the following described property:

P.I.N. 17-19-427-050-1001. Commonly known as 1811 West 21st Place, Unit 1, Chicago, IL 60608. The mortgaged real estate is improved with a condominium residence. The purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments and the legal fees required by subdivisions (g)(1) and (g)(4) of Section 9 of the Condominium Property Act Sale terms: 25% down by certified funds, balance within 24 hours, by certified funds. No refunds. The property will NOT be open for inspection. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale which will entitle the purchaser to a Deed to the premises after confirmation of the sale. For information: Visit our website at <http://service.atty-pierce.com>. Between 3 p.m. and 5 p.m. only. Pierce & Associates, Plaintiff's Attorneys, 1 North Dearborn Street, Chicago, Illinois 60602. Tel.No. (312) 476-5500. Refer to File Number 0921739. INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION Selling Officer, (312) 444-1122

1632088

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

US BANK, NATIONAL ASSOCIATION, AS SUCCESSOR TRUSTEE TO BANK OF AMERICA, NA, AS SUCCESSOR TO LASALLE BANK, NA AS TRUSTEE FOR THE HOLDERS OF THE MERRILL LYNCH FIRST FRANKLIN MORTGAGE LOAN TRUST, MORTGAGE LOAN ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2007-1 Plaintiff,

vs.
ANGELA MASCARENAS, US BANK, NATIONAL ASSOCIATION, SUCCESSOR TRUSTEE TO BANK OF AMERICA, NA AS SUCCESSOR TRUSTEE TO LASALLE BANK, NA, AS TRUSTEE FOR THE HOLDERS OF THE FIRST FRANKLIN MORTGAGE LOAN TRUST, MORTGAGE LOAN ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2007-FFC; UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS

Defendants,
14 CH 748
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Friday, November 21, 2014 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate: Commonly known as 2438 South Hamlin Ave, Chicago, IL 60623.

P.I.N. 16-26-113-032-0000. The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection

For information call Sales Department at Plaintiff's Attorney, Manley Deas Kochalski, LLC, One East Wacker Drive, Chicago, Illinois 60601. (614) 220-5611. 13-038300 INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION Selling Officer, (312) 444-1122

1630341

Business Opportunity

TERMINE EL AÑO SIENDO DUEÑO DE SU FRANQUICIA



Franquicia de Limpieza de Oficinas por Tan Solo \$1400 de Enganche •Gane\$3,000- \$5,000 en Contatos Garantizados •Equipo Inicial 7 Productos de Limpieza •El Entrenamiento 7 Apoyo Necesario •Financiamiento Garantizado •Trabaje Tiempo Parcial o Tiempo Completo en el area de su Preferencia
Somos #1 en esta Empresa (630)990-0990

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
DEUTSCHE BANK NATIONAL TRUST COMPANY AS TRUSTEE FOR HARBORVIEW MORTGAGE LOAN TRUST MORTGAGE PASS-THROUGH CERTIFICATES, SERIES 2005-9
Plaintiff,

-v-

LENORE VACCARO HADAWAY, UNION LOFTS CONDOMINIUM ASSOCIATION, CITY OF CHICAGO, KEANE KOLODZINSKI, JOSE DELGADO, UNITED STATES OF AMERICA, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS
Defendants

14 CH 003686

3500 S. SANGAMON STREET UNIT #404 CHICAGO, IL 60608

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on September 2, 2014, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 4, 2014, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 3500 S. SANGAMON STREET UNIT #404, CHICAGO, IL 60608 Property Index No. 17-32-402-023-1050 / 1107. The real estate is improved with a condo/lowhouse. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW, Effective May 1st, 2014 you will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues. For information, examine the court file or contact Plaintiff's attorney: CODLIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 Please refer to file number 14-14-03562. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. CODLIS & ASSOCIATES, P.C. 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE, IL 60527 (630) 794-5300 Attorney File No. 14-14-03562 Attorney ARDC No. 00468002 Attorney Code. 21762 Case Number: 14 CH 003686 TJSC#: 34-15946 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
1631416

Food Section



Beer-Battered Fish Tacos with Tomato & Avocado Salsa

Ingredients

Tomato & Avocado Salsa

1 large tomato, diced
1/4 cup diced red onion
1/2 jalapeno, minced
2-3 tablespoons lime juice
1/4 teaspoon kosher salt
1/8 teaspoon freshly ground pepper
1/2 avocado, diced

1/4 cup chopped fresh cilantro

Pinch of cayenne, if desired

Fish Tacos

3 tablespoons all-purpose flour
1/8 teaspoon ground cumin
1/8 teaspoon salt
1/8 teaspoon cayenne pepper, or to taste
1/3 cup beer
8 ounces tilapia fillet, cut crosswise into 1-inch wide strips
2 teaspoons canola oil
4 corn tortillas, warmed

Preparation

1. To prepare salsa: Combine tomato, onion, jalapeno, lime juice to taste, kosher salt and pepper in a medium bowl. Stir in avocado and cilantro. Add cayenne (if using).

2. To prepare tacos: Combine flour, cumin, salt and cayenne in a medium bowl. Whisk in beer to create a batter.

3. Coat tilapia pieces in the batter. Heat oil in a

large nonstick skillet over medium-high heat. Letting excess batter drip back into the bowl, add the fish to the pan; cook until crispy and golden, 2 to 4 minutes per side. Serve the fish with tortillas and the salsa.

Tips & Notes

Make Ahead Tip: Cover and refrigerate salsa (Step 1) for up to 3 days.

Nutrition Per serving: 401 calories; 16 g fat (2 g sat, 9 g mono); 57 mg cholesterol;

39 g carbohydrates; 0 g added sugars; 29 g protein; 8 g fiber; 407 mg sodium; 975 mg potassium. Nutrition Bonus: Vitamin C (47% daily value), Potassium (28% dv), Folate (27% dv), Magnesium (24% dv), Vitamin A (21% dv)

Carbohydrate Servings: 2 Exchanges: 2 starch, 2 vegetable, 3 lean meat, 2 fat

For Lease

**Store for Lease Plus
BSMT Apartment**

FOR LEASE

3250 Square footage on
busy Cermak Road
6615 W Cermak
Berwyn IL 60402
for more info call
(708)-484-7070 or (708)-935-7399

For Rent For Rent

APARTMENT AVAILABLE
FREE HEAT
1 Month FREE ELECTRICITY
Kolin @ Roosevelt Rd
1 \$650-695, 2 \$750-795 &
4 \$995-1100 bdrm Units
Stove, Fridge, Blinds thru-out
Hardwood floors, Laundry Room, Sec 8 ok
MOVE-IN FALL SPECIAL
(773)733-7681

53 Help Wanted/Trabajos

**PAINTERS
NEEDED**
Brush/Roll/Spray
**Super Busy
Tons Of Work**
Non-Union Shop
**(312)
602-2773**

**Southside Trucking
Company**
Looking for an
experienced semi-truck
mechanic. Please call
for more information
708-728-9090 x219

**SALARY + BONUS
SOUTHWEST SIDE
FUNERAL HOME**
Seeking bilingual part time
marketing assistant.
This person must be a self
starter, motivated, energetic
and able to build and maintain
positive community relation-
ships. Interested candidates
please forward resume to
**southwestmemorial
chapels@yahoo.com**

**Contractor Hiring
Subcontractors**
For roofing, siding,
gutters, tuckpointing,
remodeling,
painting,etc.
Must Read & Write
English & Have
Insurance.
Call (708)771-3010

Drivers: CDL-A:
**\$3,000 Bonus for
DEDICATED.**
45 CPM. Owner
Operators welcome.
Call Dart & DRIVE
LIKE A BOSS!
855-236-9365

**PLACE YOUR
ADS HERE!
LAWNDALE-
NEWS**
708-656-6400

**Make Up to \$80,000
Per Year**
*Spanish Speaking Sales
People Wanted*
Great salary, Great
Commission Great
Incentives
WE TRAIN
**Call AL
(773)
203-0396**



**Cardinal Building Maintenance,
Inc. will be having a job fair**
On Sunday, November 9th from 10 a.m. to 3 p.m.
We have several full time and part
time janitorial positions available.
Day and evening shifts available.
Stop by our office to apply.
4952 W. 128th Place, Alsip, IL.
**Call 708-385-0904 for more
information.**

**Southside
intermodal
trucking
company**
Looking for
experienced **regional
CDL drivers and
owner operators.**
\$1.50 per mile, mostly
drop and hook.
Limited openings
available. **BONUS
PROGRAM.** Call Marta
**708-728-9090
x221**

**\$9-\$10 Mach Oper-
Sanitation-Picker-
Laborer.**
Legal to work in US, drug
screen, 1 yr labor/warehouse
exp. 1st, 2nd, 3rd, wkend
shifts. **Reliable auto-fluent
English.**
**Call 708-352-8350
ask for Lorie**

**INVEST IN YOUR COMMUNITY
SHOP AT YOUR
LOCAL STORES**



Chicago's Most Widely Read Bilingual Newspaper in the Midwest.
Put your finger on Today's Progressive Hispanic Community!
Outstanding Reporting by an Outstanding Staff!!
200,000 PER WEEK CIRCULATION

Noticiero Bilingue
**LAWNDALE
NEWS**
www.lawnal.com



(708) 656-6400

**Medical Administrative/
Receptionist / Medical
Assistant / computer / EMR exp:**
preferred, Flexible with hours, bilingual
Spanish or Polish. College
graduate preferred for more
information call
(773) 777-2620

104 Professional Service

IMPORT AND EXPORT RAMIREZ
 Partes para Licuadoras



Blender Parts
¡NO SE APURE!
 TENEMOS LAS PARTES
 QUE USTED NECESITA
 Chicago, IL.
 TEL: 773-990-0789 / TEL: 773-209-3700

WE BUY JUNK CARS
COMPRO CARROS VIEJOS

Pregunta por Carlos.
 Ask for Carlos.

**24 Hours
 Service
 Flat Bed**



773-213-5075

**CONSEJOS GRATIS POR
 TELEFONO QUE LE PUEDEN
 AHORRAR TIEMPO Y DINERO**



**10% de
 descuento
 con este
 anuncio**

Reparamos todo tipo de calentones.
 Damos servicio a toda clase de modelos de refrigeradores, estufas, lavadoras, secadoras y calentadores de agua.
 Limpiamos alcantarillas!
 20 años de experiencia.

708-785-2619

**Carpenters, Plumbers,
 Electricians, Junk cars
 dealers and other
 tradesman and
 service providers. Take
 advantage of these
 special discount offers
 in our Trade & Service
 Classified Section.
 Increase your revenue
 and get new clients.
 Reserve your space to
 advertise in our
 Professional Services
 Section**

**Call us at
 (708)-656-6400**



**CIENTOS DE
 REFRIGERADORES**

Estufas, Congeladores, Máquinas de lavar y secar, por \$99 o más. Camas matrimoniales, \$99, camas individual \$89, camas literas \$199, set de sala de 3 piezas \$225, camas de bebé \$139, y muchos más muebles para su casa.



Pregunte por Chela
1259 N. Ashland • 773-276-0599

GARAGE DOORS
UP TO 40% OFF
 WAREHOUSE OUTLET
WE SELL REPAIR PARTS



FOREST DOOR
 "The Very Best" Since 1945
 5244 W. 26TH ST. -CICERO
(708)652-9405
 www.forestdoor.com



**SELLING?
 BUYING?
 RENTING?
 Call Us**

708- 656-6400

**RAFIN
 PLUMBING AND SEWER**





Rodding of sinks, tubs and main lines
 Frozen lines and gas line repair
 Water tanks, sinks, and tubs installed
 Camera inspection locating broken pipes
 Catch basins cleaned and rebuild
 Over flow trap control

**Instalamos Trampas de Drenaje
 para evitar inundaciones**



Destape de sinks, tinas, y líneas principales
 Reparación de líneas frizadas y líneas de gas
 Instalación de boilers, tinas, y sinks
 Inspección de cámara y localización de pipas rotas. Limpieza de poso de grasa y reparación
 Residencial y comercial
 Plomería en general

10% OFF for senior citizens
 Inspección de cámara, Tubería de gas. Residencial y Comercial.
 rafin_plumbing64@yahoo.com

Ask for Rafa 773-641-7031

YOUR ADVERTISEMENT COULD BE HERE

**LAWNDALE NEWS
 708-656-6400
 PLACE YOUR ADS HERE!**

YOUR ADVERTISEMENT COULD BE HERE

UIC JANE ADDAMS UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO COLLEGE OF SOCIAL WORK



Fall 2014 MSW Information Sessions

Discover a nationally recognized Master of Social Work program in a vibrant urban College committed to diversity and social justice. Attend one of our MSW information sessions:

DATES/TIMES:

MONDAYS, 5:00 P.M. TO 7:00 P.M.

Monday, November 10
Monday, November 17
Monday, November 24
Monday, December 1
Monday, December 8
Monday, December 15

SATURDAYS, 11:00 A.M. TO 1:00 P.M.

Saturday, November 15
Saturday, December 13

LOCATION:

Jane Addams College of Social Work
University of Illinois at Chicago
1040 West Harrison Street
Room 4013
Chicago, Illinois

Attendance Confirmation: Email jacswadm@uic.edu or telephone 312-996-3218

Social, Racial, and Economic Justice

Our Legacy . . . Our Commitment

To request more information about graduate education at UIC's Jane Addams College of Social Work, contact:

Office of Admissions
Jane Addams College of Social Work
University of Illinois at Chicago
1040 W. Harrison St. (M/C 309)
Chicago, IL 60607
312-996-3218

Email: jacswadm@uic.edu
<http://www.socialwork.uic.edu>

Visit us on 

UIC UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT CHICAGO